本埠新聞

◎華僑教育分會演劇詳情

此間華僑教育會加拿大分會。於昨四日上午十二時。舉行慶祝兒童節巡遊會。下午一時半至四時半。假座賽路戲院演白話劇及放影片。籌捐經費。及撥一部分款救濟西南太平洋遭難歸國僑童。各情經紀報端。查是日上午十一時。齊集各僑校員生二百餘人。于華人遊戲場。正午巡遊。其秩序㈠市警先導車。協同者中華會館交際主任黃生元。㈡中英加三國國旗。㈢中英文橫額。㈣女生長衫隊。㈤標語隊。(六)女生西裝隊。(七)男生徒手隊。(八)男生漫畫隊。秩序井然。向片打街華區巡遊壹匝。街上中西人士觀看者甚衆。十二時半遊完。下午一時半即開始遊藝。在遊藝前。舉行儀式會。黃孔阜司儀。領衆起立行禮。黃星甫宣布開會旨趣畢。旋開遊藝。宣布員馬新眉。㈠各校學生齊唱義勇軍進行曲。㈡同盟國旗V字表演。㈢曾雲峯唱「漢武帝重見李夫人」由清韻音樂社社員拍和。㈣富近僑校學生唱「國旗歌」。「日本賊歌」。㈤乃磨僑校學生。唱「領袖歌」「認清敵人」。㈥演「兩兄弟」白話劇。㈦「錦囊妙計」獨幕劇。但每演一幕畢。則有幕外歌詠。該歌詠隊爲埠中各校女生。分組先後齊唱「兒童世界」。「幹幹幹」「自强歌」「兒童先鋒」「大家努力救難童」「血肉保中華」「抗戰到底」「最後關頭」「民族解放戰歌」「把敵人趕出領土」等抗戰歌。及鳥埠僑校女生跳舞。及唱「國旗歌」「兒童節歌」「中華少年歌」「鳥埠華僑小學校歌」。時至下午四時。由梁緝光登台答謝。隨黃孔阜說明時間不夠。删演話劇。「一天的功課」及影片「戰時的柯京」「英國的空軍」「美國的海軍」。只放影俄國總動員」及「戰時的中國」二片。由中國電影社雲埠支部職員管理放影。至四時半完場。復查是日入場觀衆。除總領事俞副領事夫婦外。僑胞不下千餘人。又沿街插章籌捐。廣智女生。共籌得欵壹百四十壹元叁毛一仙。文彊女生。共一百一十五元八毛二仙。文華女生。共壹百〇四元四毛四仙。共三百陸十壹元五毛七仙。另戲院門口入場劇券欵三十四元八毛。聞該分會。即於是日下午八時。開第四次臨時會議。決議電滙國幣三萬元。交國府財部。轉華僑教育總會。酌爲救濟。並電慰問。電報交此間總領事館代拍。又該分會。昨接頃市頓會員黃敢瑞等經手付來捐款九十四元。並據該大會財政服幹事稱。此次捐款約收入坎金三千三百餘元。詳情容探補述。同時據該理事會人員稱。將來編印報告書。分發各界覽閱云。

◎買牛奶油券生效失效期

據戰時貿易價目管理局宣布牛奶油購買券之發生效力及失效日期如下。第四號券於四月三號。第五號券於四月十號。發生效力。均於四月世號失效。第六號券於四月十七號。七號券於四月廿四號。八號券於五月一號。九號券於五月八號發生效力。均於五月世一號失效云。

◎市探搜獲百餘張購酒照

昨星期日拘捕一西人。控以賣私酒案後。市探到去埠之西區某公寓搜捕。當搜獲一百世三張購酒照。並空白登記證若干。聞該等購酒照。均塡寫假名及住址。與平常之領取者無差異。是否係僞造。現正從事於調查云。

◎用玻璃碎飼犬罰五十元

住第七街西一六六三號西人敢沙氏。被控用玻璃碎混合食物給與鄰居者之犬。意欲將犬置於死地。昨在警衙提審。判罰款五十元。否則監禁十五日云。

◎將厲禁吐痰於行人道上

市會爲厲行禁止在人行道吐痰起見。特訓令市衛生官梅利氏醫生與市警長麥基氏接洽。可否委命警察嚴緝違犯吐痰例之人。並授權梅利氏醫生。倘恐爲需要。則粘貼「不許吐痰」字紙云。

◎槍斃倭青年案從新再審

被控於一九四貳年元月十六號。在第四街西三〇五號某糖菓店。槍斃壹青年日人之四名西青年。現定於四月十二號在此間巡廻衙從新再審云。

◎研究清除老鼠草案近訊

市社會服務委員會。現正研究清鼠草案。料獲得市會之通過。使成市例。聞該草案之要点。使各人所居之地方。要清鼠。及置防鼠設備。倘有不遵守者。罰款以一百元爲限。或監禁不超過兩個月。又倘有不遵守市衛生官之命令而置防鼠設備者。由本市代爲之。但壹切費用。則加入該處之地稅。如同積欠地稅處理云。

◎舞廳失去酒及煙數十元

昨朝約兩點鐘。在加闌禮街八七二號之西瑪多舞廳。被人竊去一樽布蘭地酒及壹小樽威士傑酒。另煙仔一號或以後。由政府隨時贖回云。

◎華人行街失去五十三元

據住天寅街三百世號。華人黃德元(譯音)投報警局供稱。在片打街失去銀包。內有五十二元云。

各埠新聞

◎蘭頓致公堂歡迎陳專員

蘭頓函。此間致公堂於月之三號晚十時。召開歡迎陳專員大會。屆時各手足魚貫而至。十壹時開會。查其秩序如后。贊禮員李才君。㈠齊集。㈡請衆起立。向五祖遺像及國旗行三鞠躬禮。㈢靜默三分鐘。爲祖國陣亡及死難同胞誌哀。㈣請主席及陳專員就位。㈤請衆起立向陳專員行一相見禮。㈥請主席宣佈開會旨趣。㈦請陳專員翼耀演講。均勗勉各手足團結一致。熱誠救國。源源本本。歷點餘鐘。時間短促。陳專員要趕回都城公幹。至十二時散會。洵盛況也。

◎自由世界三月號又出版

紐約訊。自由世界月刊三月號又已出版。本期重要文章有紐約市長拉瓜地亞之「新時代的新精神」。前西班牙總理尼格林之「科學與政術」。天生氏之「論中美中英新約」。捷克著作家蘇扶奧都之「日本學童所學」。汪洋君之「華僑經濟之危機及其對策」等。拉瓜地亞思想前進。在美國政界中時露崢嶸之頭角。每有發表。輒引起各界人士之注意。該刊所載。可見一斑。尼格林爲西班牙共和政府時期之政治家與學者。學識經驗。不同凡響。天生氏久任外交要職。故其爲文引用史料如數家珍。所下評語有如斷輪老手。恰合分寸。「日本學童所學」一文。將日本軍國侵略主義之孕育形成。探本窮源。分析原委。讀後令人恍然知侵略者之眞面目。「華僑社會經濟之危機及其對策」一文。爲關切僑務前途之青年作家之精心傑構。剖析僑情針針見血。尤爲僑界不可不讀之警惕作品也。

◎加國發行第四期公債訊

柯京五日電。據財長耀士利氏宣佈。加拿大勸募第四期勝利公債。最低限度目的爲十一萬萬元。共分兩種。壹種於三年半到期。即壹九四六年十一月壹號。年息一厘又一厘四分之叁。壹種於十四年到期。即壹九五七年五月一號。年息三厘。兩種勝利公債利息。均由一九四三年五月一號起計算。短期公債。於到期時方贖回。長期公債則分五十元。一百元。五百元及一千元。俾各人易於認購。於壹九五四年五月一號或以後。由政府隨時贖回云。

極補志在馳名大減價

氏藥房(王)

大補丸每盒五元二

補身剪此付來買一送一

購大補丸六盒拾貳元五

△寄藥郵費二毫▽

大補丸補身健腎之功效

治脚冷脚癢　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治夜夢遺精
治腎虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴
欲求速用　每服二粒　一點之久自然
藥到成功老人服之實有還少之功

李同盛君服大補丸見功効贈相刊登

補腎服完一樽果然功効實不虛傳特補相介紹　美國華盛頓李同盛敬贈

極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票五元二毫煩將大補丸二盒付來應用先生之大補丸的確有補身健腎之功効實不虛傳予是必要繼續來購應用並介紹以益同羣　由所城關國璋上

極樂氏大補丸的實補身健腎之功効

Commercial Cafe, 355 Queen St. Sault Ste. Marie Ont.

◎精補精藥水

每樽壹元　加料貳元

▲極樂氏精補精藥水之功効

一樽能服四日治洋事不畢。勞工困倦。治精。治老人無力。治尿後反滴。治夜夢遺腎虛腰痛。治脚冷脚震。治眼花耳鳴。能開胃消食。轉老還童。

以上諸症自然藥到成功

包癒癬藥膏　每盒一元

化痰止咳丸　每罐五毫五

皮膚止癢藥膏　每盒壹元

◎極樂氏搜毒丸

每樽二元

治風濕骨痛。週身痕癢。遠年爛脚。皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也

風濕骨痛搜毒丸

每樽二元

來函照錄

極樂氏先生雅鑒啟者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸所有風濕去清幷能掃除肚內一切暗病僅存二粒交弟分二次食之果然藥力非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦今付上赤四元二毫求取風濕搜毒丸二樽付來不勝感謝專此幷頌

美國紐約弟蕭敏生付

市安

△海外馳名消痔膏

每盒貳元

(外內痔)糞門外生粒大小不一或大便時內痔努出腫突發時腫痛流血濕潤痕癢久即生多變大腸頭凸出大便閉結難出

(痼瘡)在糞門生瘡仔起硬成管結塊有孔穿通流膿腫痛時發時止遠年不收口

上列之症不用刀割包無痛苦只將此藥膏搽之立即止痛止癢止血去瘀生肌立見功効

▲極樂氏通訊處▼

GECK LOCK SIE CO.

826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

天寶堂始創

萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎭痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

茲將主治効能列下

四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞
食滯飽脹　中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　腰脊痺痛
風濕痲痺　四肢困倦　舟車暈浪
風寒咳嗽　皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼囟腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

龍腦油價目

大號玻璃盅　每盅七毫
二號玻璃盅　每盅四毫
三號鉄盒庄　每盅三毫

埠云五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

龍腦油罇庄圖樣

◎謝啓(八)

敬啟者。本社此次爲推進國樂。擴充規模。舉行影畫游藝。籌措經費。叨蒙　僑胞男女。樂表同情。慷慨贊助。又得熱心女士商號。推銷塲券。優界名伶。音樂大家。參加奏藝。用能大張慶典。霧涌雲蒸。嘉惠隆施。星流電激。冠集鶴毛而舒采。裘成狐腋以增輝。既五內以銘情。乃三熏而誌謝。

清韻音樂社同人謹啟

茲將樂助芳名開列　(恕不尊稱)

○劉英志君經手　新華僑酒樓二元　盧藝民　馬洪普
馬　廣　劉英志　新片打餐館　岑　江　以上每壹元
普通票三名

○李　炳君經手　陳　冬　林旭金　林樹祥　胡暢英
殷　開　陳樞　劉焜利　林惠報　每壹元　普通票三名

○李　添君經手　李東成　李炳桂　崔　份　崔　炎
李　丁　以上每壹元　普通票八名

○林連生君經手　楊恩榮　歐　富　袁金榮　劉繼容
鄭富煒　孫關如　歐燦華　以上每壹名　普通票四名

○蔣玉蓮女士經手　雲高華農產弍元　劉文羽　林　慶
陳兆康　黃　鎭　劉吉甫　劉金活　陳惠明　每壹元

○李月娥女士經手　簡國安貳元　鍾秀蘭女士　黃文華
關崇凱　李　祥　每壹元

○鄭仲堯君經手　楊永年　新福記肉店　殷霈昆　劉信
古瑞芳　鄭仲堯

H. T. BROWN　以上每壹元

○林競彰君經手　趙　穠　林炳進　李燦來　林舉植
胡　勝　鄭　金　每壹元

○雷家權君經手　吳　鋆　吳潤好　劉　彭　黃和安
每壹元　普通票四名

○鄭吉祥君經手　胡壽寧壹元　普通票五名

○曾龍友君經手　李　信　曾　永　曾　壽　吳澤光
每壹元

○廣萬生寶號經手　陳德業　黃裕霖　每壹元　普通票三名

○金利源寶號經手　普通票六名

(待續)

◎域埠洋洋音樂社演劇籌賑啓事

啟者。敝社此次演劇籌賑祖國傷難　荷蒙遠近僑胞。深抱愛國愛羣熱誠。大解金囊。義捐鉅款。或竭力襄助。奔馳勸銷。致獲收優越成績。同人等深爲感激。現各項手續。業已結束。悉數由奄丕路銀行電滙國幣壹拾壹萬二千八百圓。寄交國府財政部。孔祥熙先生收。茲將滙款收據印製電模。及進支數目。刊錄本欄。供衆覽閱。以昭大信。

茲將經手推銷芳名開列如下

進域埠瓜菜會諸君經手
銀五百四拾六元五毛

進雲埠由繆國材鍾鍊君
經手銀八百九拾九元

進黨近由湯龍駟林茂君
經手銀壹百三十元

進黨近由林茂君經手特
別捐六拾二元七毛五

進乃麽由吳仲漢君岑永
雄夫人經手百四十五元

進鄭標。梁新捷君經手
銀三百三十五元

進阮晉君經手
銀七百三十六元

進雷裕益湯龍駟君經手
特別捐貳百九拾二元

進周逸經湯龍駟君經手
銀壹千四百壹拾五元

進何枝。譚錦君經手銀
四百五十七元

進鍾鍊。林茂君經手銀
三百三十八元五毛

進陳漢馬英才關祝平君
經手貳百三十六元五

進梁耀。李樹容。繆民
義。梁新捷君經手叁
百九十四元五毛

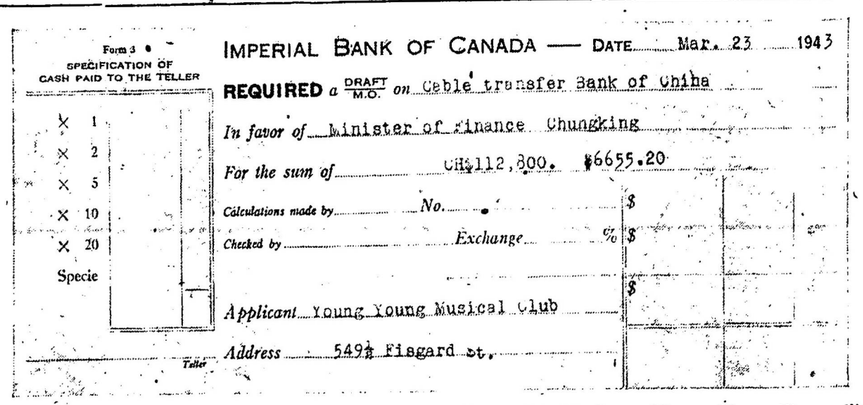
進插章四百四十七元九毛九仙　進商號由關瑞生關祝漢君經手銀三百一十八元　進舊任財政徐秩燕君交出上次籌賑存款數尾銀弍拾八元三毛九仙

以上合共進入現銀六仟七百八十二元一毛三仙

支電滙國幣壹拾壹萬貳仟八百元(五九算)伸加金六仟六百五拾五元二毛　支戲院租銀七十五元　支管幕工共銀五十二元七毛五仙　以上合共支出銀六仟七百八拾二元九毛五仙

進支比對實支過銀八毛二仙

另其他印刷及雜項費銀悉由本社担負



Form 3
SPECIFICATION OF CASH PAID TO THE TELLER

× 1
× 2
× 5
× 10
× 20
Specie

Teller

IMPERIAL BANK OF CANADA — DATE Mar. 23 1943

REQUIRED a DRAFT / M.O. on Cable transfer Bank of Chiba

In favor of Minister of Finance Chungking

For the sum of CH$112,800. $6655.20

Calculations made by ..... No. ..... $

Checked by ..... Exchange ..... % $

$

Applicant Young Young Musical Club

Address 549½ Fisgard St.